

# Reglement über die Abgabe von Wasser

Ausgabe 1. Juni 2012



Dorfkorporation  
Schwarzenbach



Erdgas · Elektrizität · Multimedia · Wasser

# Reglement über die Abgabe von Wasser

Ausgabe 1.Juni 2012



## Inhaltsverzeichnis:

I.	Allgemeine Bestimmungen .....	2
II.	Wasserlieferung.....	4
III.	Wasserversorgungsanlagen der Korporation .....	5
IV.	Hausanschlussleitung.....	6
V.	Hausinstallationen .....	8
VI.	Messung des Wasserverbrauchs .....	9
VII.	Gemeinsame Bestimmungen .....	10
VIII.	Beiträge und Gebühren .....	11
IX.	Löscheinrichtungen .....	15
X.	Schluss- und Übergangsbestimmungen.....	16

# Reglement über die Abgabe von Wasser

Der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Schwarzenbach erlässt gestützt auf Art. 3 des Gemeindegesetzes<sup>1</sup> und Art. 37 der Korporationsordnung vom 1. Juni 2011 folgendes Wasserreglement<sup>2</sup>

## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Geltungsbereich

### Art.1

Dieses Reglement legt die Grundsätze der Trink-, Brauch- und Löschwasserversorgung sowie die Finanzierung der Wasserversorgung fest.

Es regelt das Rechtsverhältnis zwischen

- a) der Dorfkorporation (im Folgenden: Wasserversorgung) und den Kunden im Versorgungsgebiet;
- b) der Wasserversorgung und den Eigentümern von Bauten und Anlagen, die nur im Feuerschutz der Wasserversorgung stehen.

Aufgaben

### Art. 2

Die Wasserversorgung:

- a) versorgt Kunden im Korporationsgebiet mit Wasser;
- b) kann Wasser an Kunden ausserhalb des Korporationsgebietes liefern;
- c) plant, erstellt, betreibt, unterhält und erneuert die Wasserversorgungsanlagen;
- d) erfüllt weitere Aufgaben, die ihr übertragen oder durch besondere gesetzliche Vorschriften<sup>3</sup> zugewiesen werden.

Kunden

### Art. 3

Kunde ist, wer Wasser von der Wasserversorgung bezieht.

Kann der Wasserbezug nicht eindeutig zugeordnet werden, so gilt der Eigentümer der angeschlossenen Bauten und Anlagen als Kunde, insbesondere bei:

- a) Mehrfamilienhäuser, soweit Wasser für gemeinsame Zwecke genutzt wird;
- b) leer stehenden Mietobjekten, Wohnungen und unbenützten Anlagen bei denen es unklar oder umstritten ist, wer für die Wasserbezüge aufzukommen hat;
- c) temporären Anschlüssen auf Baustellen.

Messen mehrere Kunden ihren Wasserverbrauch über eine gemeinsame Messstelle, so gilt bei Mit- oder Gesamteigentum eine von den Berechtigten bezeichnete Person als Kunde.

---

<sup>1</sup> Gemeindegesetz vom 21. April 2009; sGS 151.2

<sup>2</sup> Alle Personen- und Funktionsbezeichnungen des Reglements gelten ungeachtet der männlichen Sprachform für beide Geschlechter.

<sup>3</sup> Z.B. beim Vollzug der Verordnung über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen (SR 531.32).

## Planung

### **Art. 4**

Die Wasserversorgung erstellt und überarbeitet periodisch für ihr Versorgungsgebiet eine generelle Wasserversorgungsplanung.

Die generelle Wasserversorgungsplanung enthält insbesondere den Umfang, die Lage, die Ausgestaltung, die zeitliche Realisierung und die Kosten der Erstellung der künftigen Wasserversorgungsanlagen.

## Rechtsverhältnis

### **Art. 5**

#### 1. Rechtsnatur

Das Rechtsverhältnis zwischen der Wasserversorgung und den Kunden im Korporationsgebiet untersteht dem öffentlichen Recht.

Das Rechtsverhältnis zwischen der Wasserversorgung und den Kunden ausserhalb des Korporationsgebietes untersteht dem privaten Vertragsrecht.

#### 2. Beginn und Ende

### **Art. 6**

Das Rechtsverhältnis beginnt mit der Erteilung der Anschlussbewilligung, auf jeden Fall aber mit dem Wasserbezug. Vorbehalten bleiben besondere vertragliche Vereinbarungen.

Das Rechtsverhältnis endet mit der aufgrund der Abmeldung<sup>4</sup> erfolgten Abrechnung.

Das Rechtsverhältnis wird durch die vorübergehende Nichtbenützung von Verbrauchsanlagen nicht unterbrochen.

---

<sup>4</sup> Vgl. Art. 10 dieses Reglements

## II. WASSERLIEFERUNG

### Lieferpflicht

#### Art. 7

Die Wasserversorgung liefert den Kunden genügend und einwandfreies Trink- und Brauchwasser. Sie übernimmt keinerlei Haftung für eine bestimmte Zusammensetzung, Härte, Temperatur und einen bestimmten Druck oder andere Eigenschaften des Wassers.

Die Kunden haben keinen Entschädigungsanspruch bei

- a) Lieferungsunterbrüchen wegen höherer Gewalt;
- b) Betriebsstörungen;
- c) Unterhalts- und Reparaturarbeiten;
- d) Erweiterungen der Wasserversorgungsanlagen;
- e) Erstellung neuer Anschlüsse;
- f) Lieferungseinschränkungen wegen Wassermangel.
- g) Lieferunterbrechung wegen Qualitätsmangel

Die Wasserversorgung nimmt bei Unterbruch oder Einschränkung der Wasserlieferung auf die Bedürfnisse der Kunden angemessen Rücksicht und verständigt diese nach Möglichkeit im Voraus.

### Wasserabgabe an Dritte

#### Art. 8

Die Kunden dürfen ohne schriftliche Zustimmung der Wasserversorgung kein Wasser an Dritte abgeben.

### Meldepflicht

#### Art. 9

Die Kunden haben Änderungen im Wasserbezug frühzeitig zu melden, insbesondere bei:

- a) Handänderung der angeschlossenen Bauten und Anlagen;
- b) Wohnungs-, Geschäfts- und Lokalwechsel;
- c) Verzicht auf Wasserbezug während längerer Zeit;
- d) bedeutenden Mehrbezügen.

Die Meldepflichtigen haften bei ausbleibender oder verspäteter Meldung für die Bezahlung der Wasserlieferung bis zur dadurch bedingten verspäteten Zählerablesung.

### Abmeldung

#### Art. 10

Die Kunden können das Bezugsverhältnis jederzeit unter Einhaltung einer Frist von zehn Werktagen auflösen.

Vorbehalten bleiben besondere Verträge und Vereinbarungen.

### III. WASSERVERSORGUNGSANLAGEN DER KORPORATION

Basisanlagen	<p><b>Art. 11</b></p> <p>Als Basisanlagen gelten insbesondere Wassergewinnungs-, Speicher-, Förder- und Regelanlagen sowie Teile des Leitungsnetzes (Hauptleitungen).</p>
Leitungsnetz	<p><b>Art. 12</b></p> <p>Das Leitungsnetz dient der Wasserverteilung und umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) die Hauptleitung<sup>5</sup> (Groberschliessung),</li><li>b) die Versorgungsleitungen<sup>6</sup> (Feinerschliessung).</li></ul> <p>Die Versorgungsleitungen dienen der Erschliessung der Grundstücke mit Trink-, Brauch- und Löschwasser.</p>
Benützung der Anlagen	<p><b>Art. 13</b></p> <p>Die Anlagen der Wasserversorgung werden von deren Beauftragten und, soweit es sich um Hydranten handelt, von der Feuerwehr bedient.</p>
Hydranten	<p><b>Art. 14</b></p> <p>Die Hydranten dürfen grundsätzlich nur für Feuerlöschzwecke benützt werden.</p> <p>Die Wasserversorgung kann die Benützung für andere Zwecke in Ausnahmefällen bewilligen. Die Bewilligung ist zu befristen.</p> <p>Das unberechtigte Manipulieren an Hydranten und Schiebern ist untersagt und kann mit Busse bestraft werden.</p> <p>Die Hydranten müssen jederzeit für die Feuerwehr zugänglich sein. Das Ablagern von Material und das Parkieren von Fahrzeugen in unmittelbarer Nähe von Hydranten ist verboten.</p>
Baukostenbeiträge an Basisanlagen	<p><b>Art. 15</b></p> <p>An den Bau und Basisanlagen<sup>7</sup> werden Baukostenbeiträge erhoben:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) von Eigentümern angeschlossener oder im Feuerschutz stehender Liegenschaften, wenn die Versorgung mit Wasser oder der Feuerschutz wesentlich verbessert wird;</li><li>b) von Eigentümern anzuschliessender oder im Feuerschutz stehender Liegenschaften, soweit sie den Bau der Basisanlagen verursachen oder dadurch Vorteile erhalten bzw. soweit Bauland neu erschlossen wird;</li><li>c) von Eigentümern, deren Objekte besondere Anforderungen an die Löschwasserversorgung stellen;</li><li>d) von später anschliessenden Eigentümern, soweit sie Nutzen ziehen aus bestehenden Basisanlagen, an die Baukostenbeiträge entrichtet wurden, Nach Ablauf von 15 Jahren seit der Erstellung entfällt die Beitragspflicht.</li></ul>

---

<sup>5</sup> Hauptleitungen sind Wasserleitungen innerhalb des Versorgungsgebietes, von denen aus die Versorgungsleitungen angespeist werden

<sup>6</sup> Versorgungsleitungen sind Wasserleitungen innerhalb des Versorgungsgebietes, an welche die Hausanschlussleitung angeschlossen sind.

<sup>7</sup> vgl. Art. 11 dieses Reglements

Der Baukostenbeitrag wird vertraglich festgelegt. Dabei sind insbesondere die Wirtschaftlichkeit der Anlagen für die Wasserversorgung (öffentliches Interesse) sowie die Sondervorteile für den Grundeigentümer zu berücksichtigen. Der Baukostenbeitrag darf höchstens 40 Prozent der effektiven Kosten der Erstellung der Anlagen betragen. Bei der Berechnung des Beitrages sind die Bruttokosten ohne Berücksichtigung allfälliger Subventionen massgebend.

## IV. HAUSANSCHLUSSLEITUNG

### Anschlussbewilligung

#### Art. 16

Neuanschlüsse und Änderungen bestehender Anschlüsse bedürfen einer Bewilligung der Wasserversorgung.

Das Anschlussgesuch ist der Wasserversorgung rechtzeitig, mindestens aber vier Wochen vor Baubeginn, einzureichen.

Die Anschlussbewilligung wird erteilt, soweit der Anschluss für die Wasserversorgung wegen der Lage des Grundstückes oder erheblicher technischer Schwierigkeiten nicht unzumutbar ist. In diesen Fällen kann die Anschlussbewilligung trotzdem erteilt werden, wenn sich der Gesuchsteller vertraglich zur Kostenübernahme für den Bau des Anschlusses verpflichtet.

Ohne Anschlussbewilligung ist die Wasserversorgung nicht zur Wasserlieferung verpflichtet.

### Hausanschlussleitung

#### Begriff

#### Art. 17

Als Hausanschlussleitung gilt das Leitungsstück inklusive Schieber von der Haupt – oder Versorgungsleitung bis zum Hauptabsperrventil inklusive Mauerdurchführung.

### Erstellung

#### Art. 18

Die Grabarbeiten für die Hausanschlussleitung werden durch den Grundeigentümer erstellt. Die Wasserversorgung bestimmt den Installateur.

Die Wasserversorgung bestimmt die Art des Anschlusses an die Haupt – oder Versorgungsleitung, den Standort des Schiebers, die Leitungsführung, das Rohrmaterial, das Rohrkaliber und die Verlegungstiefe. Sie kann insbesondere Schutzrohre, Einpackungsmaterial sowie Warn- und Ortungsbänder vorschreiben.

Der Grundeigentümer muss vor dem Eindecken der Leitung diese der Wasserversorgung zur Abnahme, Kontrolle und zur Einmessung der Lage anmelden.

Bei Unterlassung der Meldung werden die Masse auf Kosten des Grundeigentümers erhoben.

Können die Masse nicht mehr erhoben oder rekonstruiert werden, behält sich die Wasserversorgung vor die Hausanschlussleitung nicht in deren Unterhalt und Eigentum zu übernehmen. Dies muss dem Grundeigentümer schriftlich mitgeteilt werden.

## Kostentragung

### **Art. 19**

Die Kosten für die Erstellung der Hausanschlussleitung samt Einbau des Anschluss-Schiebers und Eindecken der Leitung trägt der Grundeigentümer.

## Eigentum und Unterhalt

### **Art. 20**

Nach der Erstellung wird die Wasserversorgung Eigentümerin der Hausanschlussleitung. Die Hausanschlussleitung wird durch die Wasserversorgung oder durch deren Beauftragte unterhalten und erneuert. Die Wasserversorgung unterhält die Wasserleitung bis und mit Hauptabsperrventil.

Der Grundeigentümer trägt die Kosten, wenn im Gebäude bei einer Hauszuleitungssanierung Anpassungen am internen Leitungsnetz sowie den technischen Anlagen erstellt werden müssen.

Dem Grundeigentümer können bei Reparaturen und Erneuerungen die entstehenden Mehrkosten in Rechnung gestellt werden wenn:

- a) Hausanschlussleitungen in privatem Grund durch Strassen, Garageneinfahrten, Mauern, Treppen und andere Anlagen überbaut sind.
- b) das Trasse bepflanzt ist
- c) Die normale Verlegungstiefe von 1.20 m erheblich unter- oder überschritten ist.

## Gruppenanschluss

### **Art. 21**

Die Wasserversorgung kann weitere Grundstücke an eine bestehende Hausanschlussleitung anschliessen, wenn das Leistungsvermögen dieser Leitung ausreicht.

Die Neuanschliesser haben sich an den Erstellungskosten für die bestehende Leitung angemessen zu beteiligen. Nach Ablauf von 15 Jahren seit Erstellung entfällt diese Zahlungspflicht.

## Aufhebung

### **Art. 22**

Unbenützte Hausanschlussleitungen werden von der Wasserversorgung zu Lasten des Grundeigentümers vom Verteilnetz abgetrennt, sofern nicht eine Wiederverwendung innert 12 Monaten gesichert wird.



## V. HAUSINSTALLATIONEN

Begriff

### Art. 23

Als Hausinstallationen gelten die wasserführenden Anlagen ab dem Hauptabsperrventil sowie die Leitung, die nach dem Hauptabsperrventil das angeschlossene Objekt wieder verlassen

Erstellung

### Art. 24

Erstellung und Unterhalt der Hausinstallationen obliegen dem Grundeigentümer. Es sind die Richtlinien des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches (SVGW) zu beachten. Nicht nach diesen Richtlinien erstellte Installationen können von der Wasserzufuhr ausgeschlossen werden.

Zu beachten ist insbesondere, dass

- a) die Zuleitung mittels besonderem Wanddurchführungsstück (wird von der Wasserversorgung bestimmt) ins Gebäude eingeführt wird;
- b) ein Hauptabsperrventil, ein Rückflussverhinderer und der von der Wasserversorgung zur Verfügung gestellte Wasserzähler oder ein Wasserzähler-Passstück eingebaut wird. Die Wasserversorgung kann je nach Risikobeurteilung Systemrohrtrenner oder einen ungehinderten freien Auslauf verlangen. Die Sicherheitseinrichtungen müssen regelmässig gewartet und kontrolliert werden;
- c) der Wasserzähler oder das Wasserzähler-Passstück so eingebaut wird, dass sämtliche Entnahmestellen erfasst werden. Der Einbau von Zapfstellen, Auslauf- und Entlerungshahnen vor dem Zähler ist nicht zulässig. Ausgenommen sind Löscheinrichtungen;
- d) das Hauptabsperrventil, der Wasserzähler oder das Passstück unmittelbar nach der Einführungsstelle angebracht werden, soweit nicht die Wasserversorgung eine andere Anordnung gestattet;
- e) nur Wasserbehandlungsanlagen eingebaut werden, die von SVGW zertifiziert sind
- f) die Installation von Armaturen und Apparaten, die Druckschläge erzeugen, unterlassen wird;
- g) bei zusätzlicher Nutzung von anderen Wassersystemen (beispielsweise Wasser eigener Fassungen, Brauch-, Grau- oder Regenwasser) zwischen diesen Systemen und der öffentlichen Wasserversorgung keine direkte Verbindung oder Ummstellmöglichkeit besteht oder hergestellt wird.

Kostentragung und Unterhalt

### Art. 25

Die Kosten für die Erstellung der Hausinstallation trägt der Grundeigentümer.

Er hat für den Unterhalt zu sorgen und notwendige Reparaturen, namentlich bei undichten Hahnen und Klosettspühlungen, sofort ausführen zu lassen.

Kontrollen

### Art. 26

Die Wasserversorgung ist berechtigt, Kontrollen von Wasserzählern und Hausinstallationen vorzunehmen.

## VI. MESSUNG DES WASSERVERBRAUCHS

### Wasserzähler

#### Grundsätze

#### Art. 27

Die Wasserversorgung liefert und montiert den Wasserzähler. Er bleibt im Eigentum der Wasserversorgung. Sie bestimmt Art, Grösse und Aufstellungsort des Wasserzählers im Einvernehmen mit der Bauherrschaft. Der Wasserzähler muss jederzeit leicht zugänglich sein.

Der Grundeigentümer bzw. der Kunde

- a) stellt den für den Einbau erforderlichen Platz unentgeltlich zur Verfügung;
- b) erstellt auf eigene Kosten die für den Anschluss des Wasserzählers notwendigen Installationen;
- c) sorgt für den Schutz des Wasserzählers vor Beschädigungen;
- d) haftet bei Beschädigungen, die nicht auf normale Abnutzung zurückzuführen sind, für die Auswechslungs-, Ersatz- und Installationskosten.

Wünscht ein Kunde weitere Wasserzähler, so hat er die Kosten für Anschaffung, Einbau und Unterhalt zu tragen. Die Wasserversorgung ist berechtigt, jedoch nicht verpflichtet, die Ablesung dieser Zähler zu übernehmen.

#### Revision

#### Art. 28

Die Wasserversorgung lässt die Wasserzähler periodisch ersetzen.

### Messung

#### Zählerstand

#### Art. 29

Der Zählerstand ist für die Feststellung des Wasserbezuges massgebend.

Die Wasserversorgung liest Zählerstände regelmässig ab.

Die Wasserversorgung kann den Kunden anhalten, die Zählerstände abzulesen und ihr zu melden.

#### Fehler

#### Art. 30

Bei fehlerhaften Zählerangaben ermittelt die Wasserversorgung für die Festlegung der Konsumgebühr den mutmasslichen Wasserbezug.

Die Wasserversorgung kann auf den Wasserbezug vorausgegangener Zeitperioden abstellen und berücksichtigt die Angaben des Kunden in angemessener Weise.

Die Abrechnung wird höchstens für die letzten zwölf Monate berichtigt.

#### Prüfung

#### Art. 31

Der Kunde kann die Prüfung des Wasserzählers durch eine ermächtigte Prüfstelle verlangen, wenn er Ungenauigkeit vermutet. Zeigt die Neueichung eine Abweichung von weniger als fünf Prozent vom Sollwert bei zehn Prozent der Nennbelastung des Wasserzählers, so gehen die Kosten der Prüfung zu seinen Lasten.

## VII. GEMEINSAME BESTIMMUNGEN

Duldung von Durchleitungen  
und anderen Anlagen

### Art. 32

Jeder Grundeigentümer hat Haupt-, Versorgungs- und Hausanschlussleitungen sowie Steuerungsanlagen, Schächte, Hydranten, Hinweistafeln und andere Vorrichtungen der Wasserversorgung zu dulden, vorbehalten bleiben die Vorschriften über die Enteignung.

Die Vergütung von Kulturschäden erfolgt nach den Richtlinien des Schweizerischen Bauernverbandes Brugg.

Installation  
Ausführung

### Art. 33

Erstellung, Änderungen und Reparaturen aller Anlagen dürfen nur von Fachleuten ausgeführt werden.

Diese haben die Leitsätze des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches (SVGW) für die Erstellung von Wasserinstallationen und die Weisungen der Wasserversorgung zu beachten.

Prüfung

### Art. 34

Die Wasserversorgung ist berechtigt, die Arbeit der mit der Installation betrauten Personen zu überwachen und die fertiggestellten Anlagen zu prüfen.

Vorschriftswidrig erstellte Anlagen werden bis zur Behebung der beanstandeten Mängel gesperrt.

Missbrauch und  
Beschädigung von Anlagen

### Art. 35

Unzulässig sind insbesondere:

- a) das eigenmächtige Anschliessen von Leitungen;
- b) die Beschädigung von Leitungen oder der Eingriff in die Anlagen;
- c) der unberechtigte Wasserbezug;
- d) eine Verbindung mit privaten Wasserversorgungsanlagen;
- e) das Entfernen von Plomben;
- f) Eingriffe in Wasserzähler einschliesslich deren Aufwärmen bei Gefrieren;
- g) das unbefugte Öffnen oder Schliessen von Schiebern;
- h) das Aufschütten oder Abtragen des Terrains im Bereich von Wasserleitungen ohne Zustimmung der Wasserversorgung.

Anzeigepflicht bei Störungen

### Art. 36

Störungen, Schäden, und Geräusche an Hausanschlussleitungen, Wasserzähler und anderen Anlagen sind sofort zu melden.

## VIII. BEITRÄGE UND GEBÜHREN

Allgemeines

### Art. 37

Die Kosten für Bau, Betrieb und Unterhalt der Anlagen der Wasserversorgung werden gedeckt durch:

- a) Anschlussbeiträge;
- b) Erschliessungsbeiträge;
- c) Gebühren für den Wasserbezug;
- d) Feuerschutzeinkaufsbeiträge;
- e) jährliche Feuerschutzbeiträge;
- f) Baukostenbeiträge an Basisanlagen;
- g) Abgeltung Dritter.

**Anschlussbeitrag**

Grundsatz

### Art. 38

Die Wasserversorgung erhebt vom Grundeigentümer einen einmaligen Anschlussbeitrag für Bauten und Anlagen:

- a) die neu an das Verteilnetz der Wasserversorgung angeschlossen werden;
- b) die nicht an das Verteilnetz angeschlossen werden, aber an angeschlossenen Bauten und Anlagen angebaut oder mit der nächstgelegenen Aussenkante nicht mehr als 30 m davon entfernt sind;
- c) die infolge baulicher Veränderungen eine Wertvermehrung erfahren.

Zusammensetzung

### Art. 39

Der Anschlussbeitrag setzt sich zusammen aus:

- a) einer festen Grundquote
- b) einem Gebäudezuschlag

Grundquoten

### Art. 40

Die Grundquote wird für jeden Anschluss erhoben. Sie beträgt Fr. 500.–.

Gebäudezuschlag

### Art. 41

Der Gebäudezuschlag beträgt 1% des Gebäudeneuwertes.

Der Gebäudeneuwert wird nach dem Gesetz über die Gebäudeversicherung<sup>8</sup> bestimmt. Ist dies nicht möglich, wird der Neuwert aufgrund der Erstellungskosten sachgemäss festgesetzt.

---

<sup>8</sup> sGS 873.

Nachzahlung	<p><b>Art. 42</b></p> <p>Erfährt ein Gebäude infolge baulicher Veränderungen oder Renovationen eine Wertvermehrung, ist als Anschlussbeitrag der Gebäudezuschlag<sup>9</sup> auf der Erhöhung des Gebäudeneuwertes, unter Berücksichtigung eines Freibetrages von Fr. 75'000.–, zu entrichten.</p> <p>Die Erhöhung des Gebäudeneuwertes entspricht der Differenz zwischen den letzten amtlichen Schätzungen.</p> <p>Wird ein Gebäude durch einen Neubau ersetzt, so wird der Beitrag aus der Differenz zwischen dem Neuwert (altes Gebäude) und dem Neuwert (neues Gebäude) festgesetzt.</p>
Sonderfälle <sup>10</sup>	<p><b>Art. 43</b></p> <p>In Ausnahmefällen kann der Anschlussbeitrag den besonderen Verhältnissen angepasst werden. Auch in diesen Fällen sind die dem Grundeigentümer durch den Anschluss an das Verteilnetz entstehenden Vorteil und die Aufwendung für die Anlagen zu berücksichtigen.</p>
Vorbehalt von Baukostenträgen	<p><b>Art. 44</b></p> <p>Der Anschlussbeitrag ist auch dann geschuldet, wenn Baukostenbeiträge zu leisten sind.</p>
Erschliessungsbeiträge	<p><b>Art. 45</b></p> <p>Bei Neuerschliessungen von Grundstücken wird je m<sup>2</sup> zu erschliessendes Bauland ein Beitrag erhoben. Dieser beträgt für sämtliche Grundstücke in den Bauzonen Fr. 4.– je m<sup>2</sup>.</p>
<b>Gebühr für den Wasserbezug</b> Grundsatz	<p><b>Art. 46</b></p> <p>Der Kunde hat für den Wasserbezug eine jährliche Gebühr zu entrichten.</p>
Zusammensetzung	<p><b>Art. 47</b></p> <p>Die Gebühr setzt sich zusammen aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) einer Grundgebühr je Wasserzähler oder, soweit keine Wasserzähler eingebaut sind, je Anschluss;</li> <li>b) einem Gebäudezuschlag in Promille des Gebäudeneuwertes;</li> <li>c) einer Konsumgebühr je bezogenen m<sup>3</sup> Wasser.</li> </ul>
Gebührentarif	<p><b>Art. 48</b></p> <p>Der Gebührentarif wird vom Verwaltungsrat erlassen. Er setzt darin die Ansätze der Grundgebühr, des Gebäudezuschlages und der Konsumgebühr fest.</p>

---

<sup>9</sup> gemäss Art. 41 dieses Reglements

<sup>10</sup> Sonderfälle sind insbesondere Kirchen und Kapellen oder Bauten ab einem Neuwert von 10 Mio. Franken.

## Sonderfälle

### Art. 49

Mit Kunden mit grossem Wasserverbrauch oder hohen Verbrauchsspitzen, bei denen die Anwendung des Wassertarifs zu einem offensichtlichen Missverhältnis zu Kostendeckung führt, kann der Verwaltungsrat eine Vereinbarung über die Konsumgebühr abschliessen.

Für Sonderfälle, bei denen kein Wasserzähler eingebaut ist, setzt der Verwaltungsrat eine pauschale Konsumgebühr fest.

## Wasserverluste

### Art. 50

Ein Wasserverlust befreit nicht von der vollumfänglichen Bezahlung des Wasserpreises.

## Befristeter Anschluss

### Art. 51

Wird ein Grundstück auf befristete Dauer an die Wasserversorgung angeschlossen, so entscheidet der Verwaltungsrat, ob der Wasserbezug pauschal oder nach Messung zu verrechnen ist.

## Feuerschutzzeinkaufsbeitrag Grundsatz

### Art. 52

Der Grundeigentümer hat für Bauten und Anlagen, die nur in den Feuerschutz der Wasserversorgung gelangen, ohne an das Verteilnetz angeschlossen zu sein, einen einmaligen Feuerschutzzeinkaufsbeitrag zu entrichten.

## Bemessung

### Art. 53

Für Bauten und Anlagen, die mit der nächstgelegenen Aussenkante nicht mehr als 250 m Luftlinie von einem Hydranten entfernt sind, beträgt der Feuerschutzzeinkaufsbeitrag je 50 % der Summe von Grundquote<sup>11</sup> und vom Gebäudezuschlag<sup>12</sup>.

Bei einer Entfernung von 250 m bis 500 m beträgt der Beitrag 25 % des ordentlichen Ansatzes nach Abs. 1 dieser Bestimmung.

## Nachzahlung

### Art. 54

Erfährt ein Gebäude infolge baulicher Veränderungen eine Wertvermehrung, ist der Feuerschutzzeinkaufsbeitrag zu entrichten, wenn sich der Gebäudeneuwert um mehr als Fr. 75'000.– erhöht.

Als Feuerschutzzeinkaufsbeitrag sind 50- bzw. 25 %<sup>13</sup> des Gebäudezuschlages<sup>14</sup> auf dem die Summe von Fr. 75'000.– übersteigenden Teil der Werterhöhung zu entrichten.

Wird ein Gebäude durch einen Neubau ersetzt, so sind als Beitrag 50- bzw. 25 Prozent des Gebäudezuschlages auf der Differenz zwischen den Neuwert (altes Gebäude) und dem Neuwert (neues Gebäude) zu entrichten.

---

<sup>11</sup> gemäss Art. 40 dieses Reglements

<sup>12</sup> gemäss Art. 41 dieses Reglements

<sup>13</sup> vgl. Art. 53 dieses Reglements

<sup>14</sup> gemäss Art. 41 dieses Reglements

Anschluss an die  
Wasserversorgung

**Art. 55**

Werden Bauten und Anlagen, für die ein Feuerschutzverkaufsbeitrag bezahlt wurde, später an das Verteilnetz der Wasserversorgung angeschlossen, so wird der geleistete Betrag bei der Ermittlung des Anschlussbeitrages nominal angerechnet.

**Jährlicher Feuerschutzbeitrag**  
Grundsatz

**Art. 56**

Der Grundeigentümer hat für Bauten und Anlagen, die sich nur im Feuerschutz der Wasserversorgung befinden, ohne an das Verteilnetz angeschlossen zu sein, einen jährlichen Feuerschutzbeitrag zu entrichten.

Bemessung

**Art. 57**

Für Bauten und Anlagen, die mit der nächstgelegenen Aussenkante nicht mehr als 250 m Luftlinie von einem Hydranten entfernt sind, beträgt der jährliche Feuerschutzbeitrag 0.1 Promille des Gebäudeneuwertes.

**Gemeinsame Vorschriften**  
Steuern und Abgaben

**Art. 58**

Die Wasserversorgung verrechnet die von übergeordneten Hoheitsträgern auf ihre Leistungen erhobenen öffentlichen Abgaben, insbesondere die Mehrwertsteuer, in vollem Umfang weiter.

Die gestützt auf dieses Reglement erhobenen Beiträge und Gebühren verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer.

Zahlungspflicht

**Art. 59**

Die Zahlungspflicht des Grundeigentümers entsteht für:

- a) Erschliessungsbeiträge im Zeitpunkt der Erschliessung des Grundstücks;
- b) Anschlussbeiträge mit dem Anschluss an das Netz der Wasserversorgung;
- c) Feuerschutzverkaufsbeiträge und jährliche Feuerschutzbeiträge mit der Sicherstellung des Feuerschutzes für die zu schützenden Bauten und Anlagen.

Die Zahlungspflicht des Kunden für die Gebühr entsteht mit dem Anschluss an das Netz der Wasserversorgung.

Für Baukostenbeiträge ist die Zahlungspflicht vertraglich festzulegen.

Rechnungsstellung

**Art. 60**

Anschluss- sowie Feuerschutzverkaufsbeiträge werden auf der Grundlage des mutmasslichen Neuwertes oder der mutmasslichen Wertvermehrung nach Eintritt der Zahlungspflicht provisorisch in Rechnung gestellt. Der definitive Beitrag wird nach der rechtskräftigen Ermittlung des Neuwertes oder der Wertvermehrung berechnet. Die Differenz zum provisorisch erhobenen Betrag wird verrechnet.

Die Gebühr für den Wasserbezug wird periodisch, mindestens zweimal jährlich in Rechnung gestellt.

Fälligkeit	<b>Art. 61</b> Beiträge und Gebühren werden 30 Tage nach Rechnungsstellung zur Zahlung fällig.
Verzugszins	<b>Art. 62</b> Gebühren- und Beitragsforderungen sind nach Eintritt der Fälligkeit, ungeachtet eines allfälligen Einsprache-, Rekurs- oder Beschwerdeverfahrens, nach dem von der Regierung festgelegten Verzugssinssatz für Steuerbeträge <sup>15</sup> zu verzinsen.
Verjährung	<b>Art. 63</b> Gebühren- und Beitragsforderungen nach diesem Reglement verjähren zehn Jahre nach Entstehung der Zahlungspflicht.
Betreibung / Wassersperre	<b>Art. 64</b> Wer mit der Zahlung in Verzug ist, erhält eine schriftliche Mahnung mit einer Zahlungsfrist von 30 Tagen. Anschliessend wird die Betreibung eingeleitet. Die Wasserversorgung kann bei fruchtloser Betreibung eine Wassersperre anordnen. <sup>16</sup>

## IX. LÖSCHEINRICHTUNGEN

Vertrag mit der politischen Gemeinde	<b>Art. 65</b> Die Erstellung, die Erneuerung, der Unterhalt und die Benützung der Löscheinrichtungen der Wasserversorgung werden durch Vertrag mit der politischen Gemeinde geregelt. Die Hydrantenanlagen werden nach den Anforderungen der Gebäudeversicherungsanstalt erstellt und stehen der Feuerwehr im Brandfall und für Übungszwecke uneingeschränkt zu Verfügung. Der Löschwasservorrat darf nur für den Löscheinsatz der Feuerwehr verwendet werden. Müssen Löschwasserbehälter zu Unterhalts – und Reinigungszwecken entleert werden, so ist das Feuerwehrkommando vorgängig zu orientieren.
Private Anlagen	<b>Art. 66</b> Die Wasserversorgung kann Privatanschlüsse für Feuerlöschzwecke wie Löschposten und Hydranten gestatten. Missbräuchliche Benützung wird bestraft. Im Brandfall stehen private Löscheinrichtungen auch der Öffentlichkeit zu Verfügung.

<sup>15</sup> Art. 2 Abs. 1 des Regierungsbeschlusses über die Ausgleichs-, Verzugs- und Rückerstattungszinsen für Steuerbeträge (sGS 811.14).

<sup>16</sup> Hinweis: Falls eine Wassersperre angeordnet wird, darf das lebensnotwendige Wasser nicht entzogen werden. Es bestehen insbesondere folgende Möglichkeiten, den Wasserbezug auf ein lebensnotwendiges Mass einzuschränken:

- Wasserabstellen und lebensnotwendigen Bedarf täglich in Behälter, Flaschen usw. zur Verfügung stellen;
- Einbau eines Wassermünzautomaten;
- Einbau eines Dosierautomaten (steuert Durchfluss einer vorgewählten Menge)



## X. SCHLUSS- UND ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN

Rechtsschutz

### **Art. 67**

Der Rechtsschutz richtet sich nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege.

Strafbestimmung

### **Art. 68**

Wer gegen dieses Reglement oder gestützt darauf erlassene Vorschriften oder Anordnungen verstösst, wird mit einer Busse bis Fr. 1'000.– bestraft.

In leichten Fällen kann eine Verwarnung ausgesprochen werden.

Das Strafverfahren richtet sich nach dem Strafprozessgesetz.

Aufhebung bisherigen Rechts

### **Art. 69**

Dieses Reglement ersetzt jenes vom 1. Dezember 1986

Inkrafttreten

### **Art. 70**

Dieses Reglement tritt nach dem Referendumsverfahren auf den 1. Juni 2012 in Kraft.

### **Fakultatives Referendum**

Das Reglement untersteht gemäss Art. 23 Bst. a des Gemeindegesetzes dem fakultativen Referendum.

Dem fakultativen Referendum unterstellt vom 2. März 2012 bis 11. April 2012

Vom Verwaltungsrat erlassen am 14. Februar 2012

Verwaltungsrat der Dorfkorporation Schwarzenbach

Der Präsident:

Die Aktuarin:

Eugen Meier

Anita Landolt

